

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



للمساهمة المحدودة

شركة الدباغة الاردنية

الرقم : ٥٠٨ / ١ / ١

التاريخ : ٢٠٠٤ / ٥ / ٢٤

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان

DISCLOSURE - JOTN- 27/5/2004

تحية واحتراما ،

نرجو ان نرفق طيا صورة عن نشر الميزانية العامة وخلاصة عن تقرير مجلس الإدارة السنوي لعام ٢٠٠٣ ، وتقرير مدققي حسابات الشركة في صحيفة الدستور المحلية العدد رقم (١٣٢٢٩) على الصفحة رقم (٧) وذلك ضمن المدة القانونية المقررة .

يرجى العلم والاطلاع .

،،، وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام
(المهندس طلال الغزاوي)

بورصة عمان الدائرة الإدارية الديوان ٢٧ أيار ٢٠٠٤ الرقم المتسلسل رقم الملف الجهة المختصة

نسخة : للملف ١/٩/١١ .
نسخة : للملف ١/١٣ .

م/أ/م/ك.ق.

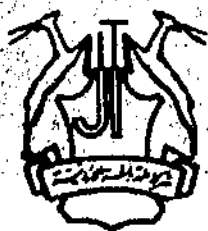
هاتف : ٣٦٥٠٤٠٣ (+٩٦٢٥) - فاكس : ٣٦٥٠٩٤٧ (+٩٦٢٥) - ص.ب ٧٧٦ عمان ١١١١٨ الاردن
البريد الالكتروني : jtc@nets.com.jo



الاستقلال

تأسست ۱۹۶۷

٨٤ صفحة الاثنين ٤ ربيع الثاني ١٤٢٥ هـ الموافق ٢٤ ايار ٢٠٠٤ م / رقم العدد ١٢٢٨ السنة الثامنة والعشرون / العدد ١٢٢٨



شركة الديباغة الأردنية

المساهمة العامة المحدودة

كلمة
رئيس
مجلس
الادارة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خلاصة التقرير السنوي السابع والأربعون لمجلس الإدارة لعام ٢٠٠٣
حضرات السادة المحترمين مساهمي شركة الرياضة الأردنية

يتشرف مجلس إدارة شركتكم أن يقدم إليكم التقرير السنوي (السابع والأربعين) عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٢/١٢/٣١ متضمناً سير العمل في الشركة والميزانية العامة وبيان الأرباح والخسائر والتوصيات اللازمة.

البارزة التي تحققت خلال هذه السنة البدء بتنفيذ مشروع تطوير إنتاج الحذاء ساق أطويل بطريقة حديثة وتقنية متقدمة ذات إنتاجية عالية وعقد اتفاقية مع شركة RO-SEARCH الأمريكية للاستفادة من خبرات هذه الشركة العلمية والعملية.

ان مجلس إدارة شركتكم استطاع خلال هذا العام تأمين احتياجات مصنع الاحذية وتأمين احتياجات السوق المحلي من منتجات الشركة، وقد تحقق ذلك رغم الصعوبات التي لا تزال تواجه صناعة الدباغة والأحذية، كما ان مجلس ادارة شركتكم ااصل جهوده في

تحديث الآلات والمكانات. كما أن البيانات المالية للشركة تظهر مدى ما تتمتع به الشركة من قدرة على الوفاء الضوري بكافة التزاماتها ومقدرة الشركة التمويلية لخطط التطوير والتجديد والتوسع المستقبلية. وفقنا الله وإياكم لتحقيق أهداف شركتنا وتستمر رافدا من روافد الاقتصاد الأردني في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين ورعاية ولي عهده الأمين حفظهما الله ورعاهما.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

رئيس مجلس الإدارة
(المهندس طلال الفزاوي)

الخطوة المستقبلية:

١- تنفيذ برنامج الانتاج السنوي طبقا لما تضمنته الميزانية التقديرية لعام ٢٠٠٤.

٢- استكمال خطة المجلس بشراء الآلات اللازمة للشركة.

٣- التركيز على دراسة مشاريع استثمارية جديدة.

٤ - تنفيذ افتتاح الحذاء ساق طويل ذو نعلين بطريقة حديثة وتقنية متقدمة.

5- مواصلة السعي لايجاد أسواق خارجية.

بيان الارباح والخسائر للسنة المالية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

إجمالي ٢٠٠٢ بالدينار	إجمالي ٢٠٠٣ بالدينار	فرع الديانة بالدينار	فرع الأحذية بالدينار	البیان
٢,٢٣٧,٥٦٧	٢,٣٤٢,٦٠٦	١,٢٦٦,١٧٤	٢,٠٧٦,٤٣٢	مبيعات محلية
٨٤,٦٩٤	١٠,٦٢٠	١٠,٦٢٠	...	مبيعات تصدير
٢,٣٢١,٧٦١	٢,٣٥٣,٢٢٦	١,٢٧٦,٧٩٤	٢,٠٧٦,٤٣٢	إجمالي المبيعات
٢,٤٦٦	١,٤٠٠	١,٤٠٠	...	صافي إيرادات بضاعة نصف مصنعة
(٢,٨٨٣,٤١٦)	(٢,١٣٥,٢٢٧)	(١,٠٢٢,٥٠٩)	(٢,١١٢,٨٣٨)	ينزل: كلفة المبيعات
٤٤٠,٨١٦	٢١٩,٢٧٩	٢٥٥,٦٨٥	(٢٦,٤٠٦)	إجمالي ربح (خسارة) المبيعات
(٢٣,٣٠٧)	(١٧,٨١٠)	(٢٢)	(١٧,٧٨٧)	تنزل: مصاريف المبيعات
٤١٧,٥٠٩	٢٠١,٤٦٩	٢٥٥,٦٦٢	(٥٤,١٩٢)	صافي (خسارة) ربح المبيعات
(٣٤٠,٦٢٣)	(٢٢٢,٨٢٩)	(١٧٨,١٨٩)	(١٤٥,٦٤٠)	تنزل: المصاريف الإدارية
(٤,٥١٦)	(١,١٦٩)	(١,١٦٩)	...	تنزل: الاستهلاكات الإدارية
٧٢,٣٧٠	(١٢٣,٥٢٩)	٧٦,٣٠٤	(١٩٩,٨٣٢)	صافي ربح (خسارة) العمليات
٥٦٢	٩٣٨	٩٣٨	...	يضاف: إيرادات أرباح الاستثمارات
٩١,٨٣١	٦٥,٧٥٢	٦٥,٧٥٢	...	يضاف: فوائد دائنة
٣٦,٩٣١	١٨,١٧٣	١٨,١٧٣	...	يضاف: إيرادات عامة
١٩١,٦٩٤	(٢٨,٦٦٦)	١٦٦,١٦٧	(١٩٩,٨٣٢)	صافي (الخسارة) الربح السنوي قبل الخصصات
(١٥,٠٠٠)	...			مخصص ضريبة الدخل
(١,٩١٧)	...			مخصص البحث العلمي والتدريب المهني ١٪
(١,٩١٧)	...			مخصص صندوق دعم التنظيم والتدريب المهني ١٪
(١,٩١٧)	...			رسوم الجامعات الأردنية ١٪
(١٧,٠٩٤)	...			مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٥٣,٨٤٩	(٢٨,٦٦٦)			صافي (الخسارة) الربح السنوي بعد الخصصات
٥٢٨,٥١٥	٤٩٢,٣٦٤			أرباح مدورة من العام السابق
				الأرباح القابلة للتوزيع ويقترح توزيعها على النحو التالي:
٦٩٢,٣٦٤	٤٥٣,٦٩٨			صافي أرباح مقترح توزيعها على المساهمين بمعدل ٢٠٪
٢٠٠,٠٠٠	٢٥٣,٦٩٨			أرباح مدورة منقولة لبيان المجموع
٤٩٢,٣٦٤	٤٥٣,٦٩٨			حصة السهم من صافي (الخسارة) الربح
٦٩٢,٣٦٤	٤٥٣,٦٩٨			المعدل المرجح لعدم الأسهم
٠,١٥	(١,٠٣٨)			
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠			

الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

٢٠٠٢ بالدينار	٢٠٠٣ بالدينار	الموجودات
		<u>الموجودات المتداولة</u>
٢,٨٤٢,٤٩٢	٢,٠٣٧,٥٣٩	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٣٣٧,١٨٤	١,٠٣٩,٨٠٧	مدينون مختلفون بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والبالغ (٢٢ ٩٥٠) دينار
٣٣١,٧٨٤	١٦٩,٧٢٥	البضاعة الجاهزة آخر المدة
٤١٩,٧٧٦	٤٨٧,٨٧٠	البضاعة تحت التصنيع آخر المدة
٦٩٣,٠٩٨	٥٤٨,٦٩٤	جلود وكيمابويات ولوازم وقطع غيار
١٣٧,٤٧٣	١٧٤,٦٩٤	أرصدة منبئة أخرى
٤,٧٥١,٨٠٨	٤,٤٥٨,٣٢٩	مجموع الموجودات المتداولة
١٨,٠٣٩	٣٣,٥٤٢	الاستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع
٧١٩,٤٣٧	٦٩٧,٤٣٩	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
٥,٤٨٩,٢٧٤	٥,١٨٩,٣١٠	<u>المجموع العام للموجودات</u>
		<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>
		<u>المطلوبات المتداولة</u>
٤٤,٩٤٩	٤٧,٥٥٥	دائنون مختلفون
٢٤٤,٣٩٦	٢٤٦,٢١٨	أمانات المساهمين
٨٠,٣٩١	٥٦,٦٥٨	مخصص ضريبة الدخل
٨٤,٢٧٥	٢٦,٧٧٩	أرصدة دائنة أخرى
٤٥٤,٠١١	٣٧٧,٢١٠	مجموع المطلوبات المتداولة
		<u>رأس المال وحقوق المساهمين</u>
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال مليون سهم بقيمة دينار واحد للسهم الواحد
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	للاحتياطي الإلزامي
١,٧٦٩,٣٨٣	١,٧٦٩,٣٨٣	للاحتياطي الاختياري
٥٦١,٥٣٧	٥٦١,٥٣٧	احتياطي إضافي خاص
١١,٩٨٩	٢٧,٤٩٢	المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	صافي أرباح معدة للتوزيع بمعدل ٢٠٪
٤٩٢,٣٦٤	٢٥٢,٦٩٨	أرباح مدروسة للعام القادم
٥,٠٣٥,٦٦٣	٤,٨١٧,١٠٠	مجموع حقوق المساهمين
٥,٤٨٩,٢٧٤	٥,١٨٩,٣١٠	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تقرير مدققى الحسابات

أصولية، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها.

في رأينا ان البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة الدباغة الأردنية

لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق

للتوصل الى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية غير صحيحة. وتشمل هذه الاجراءات القياسية في اختيار المستندات التي سيتم فحصها

الى مساهمي شركة الدباضة الأردنية
وشركة مساهمة عامة،

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لشركة الدباغة الأردنية (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣.